

VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA UVOZ U CRNU GORU AKVATIČNIH ŽIVOTINJA NAMIJENJENIH ODREĐENIM OBJEKTIMA AKVAKULTURE, PUŠTANJE U DIVLJINU ILI DRUGIM NAMJENAMA, OSIM ISHRANE LJUDI (AQUA-ENTRYESTAB/RELEASE/OTHER)/
VETERINARY CERTIFICATE FOR THE IMPORTATION INTO MONTENEGRO OF AQUATIC ANIMALS INTENDED FOR CERTAIN AQUACULTURE ESTABLISHMENTS, FOR RELEASE INTO THE WILD OR FOR OTHER PURPOSES, EXCLUDING HUMAN CONSUMPTION (AQUA-ENTRYESTAB/RELEASE/OTHER)

Država/ Country		Veterinarski sertifikat za Crnu Goru/ Veterinary certificate to Montenegro			
Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Pošiljalac/ Consignor		I.2. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number		I.2.a.
	Ime /Name				
	Adresa / Address				
	Država/ Country/Xópa		ISO Kod/ ISO Code		
I.5. Primalac / Consignee		I.6. Osoba odgovorna za pošiljku /Person responsible for the consignment			
Ime /Name		Ime / Name			
Adresa / Address		Adresa / Address			
Država/Country		ISO Kod/ ISO Code			
I.7. Država porijekla/ Country of origin		ISO kod/ Iso-Code	I.8. Regija porijekla/ Region of origin		ISO Kod/ ISO Code
I.11 Mjesto otpreme / Place of dispatch		I.12. Mjesto odredišta / Place of destination			
Ime / Name		Ime / Name			
Adresa / Address		Adresa / Address			
Država/Country		ISO Kod/ ISO Code			
I.13. Mjesto utovara / Place of loading		I.14. Datum i vrijeme otpreme/ Date and time of departure			
Ime / Name					
Adresa / Address					
Država/Country					

Akvatične životnje, namijenjeni određenim objektima akvakulture, puštanje u prirodu ili drugim namjenama, osim ishrane ljudi (AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER) / Aquatic animals intended for certain aquaculture establishments, for release into the wild or for other purposes, excluding human consumption (AQUA-ENTRYESTAB/RELEASE/OTHER)

Država/ Country			I.15. Prevozno sredstvo / Means of transport		I.16. Ulazno granično inspeksijsko mjesto u CG / Entry BCP in ME	
Vrsta/Mode	Dokument/International transport document	Identifikacija/Identification				
			I.17. Prateća dokumentacija / Accompanying documents Vrsta / Type _____ Code Država/ Contry _____ Iso kod države/ Iso country code Komercijalna referentna dokumenta/ Comercial document reference			
I.18. Transportni zahtjevi / Transport conditions Okruženje/ Ambient ☐ Rashlađeno/ Chilled ☐						
I.19. Br. kontejnera/ br. pečata/ Container No/ Seal No						
I.20. Sertifikovano kao ili za / Certified as or for Karantinski objekat / Quarantine establishment ☐ Ostalo/ Other ☐ Područje za ponovno polaganje/centar za pročišćavanje/ Relaying area/purification centre ☐ Odobrena tijela/ Approved Bodies ☐						
I.21. Za tranzit u treću zemlju preko EU/ For transit to third contry vis-avis EU/ ☐ Van –EU/ Non-EU Oznaka ISO/ Iso code					I.22. I.23.	
I.24. Ukupni broj paketa/Total number of packages		I.25. Ukupna količina/ Total quantity	I.26. Ukupna neto masa/ (kg)/ Total net weight		I.26. Ukupna bruto masa (kg)/ Total gross weight (kg)	
I.27. Opis pošiljke/ Description of consignment Oznaka CT/ CN code						
Roba / Commodity	Vrsta/ Species	Vrsta pošiljke/ Nature of commodity	Vrsta obrade/ Treatment types	Proizvodni pogon/ Manufacturing plant		
Broj pakovanja/ Package count	Broj serije/ Batch number	Neto masa/ Net weight	Krajnji potrošač/ Final consumer	Hladnjača/ Cold Store		

3/6

Akvatične životnje, namijenjeni određenim objektima akvakulture, puštanje u prirodu ili drugim namjenama, osim ishrane ljudi (AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER) / Aquatic animals intended for certain aquaculture establishments, for release into the wild or for other purposes, excluding human consumption (AQUA-ENTRYESTAB/RELEASE/OTHER)

Država/ Country

II. Podaci o zdravlju/ Health information

II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number

II.b

Dio II Sertifikacija /Part II : Certification

- (1)(4) ☐ **II.4.2. Zahtjevi za (3) vrste s popisa za virusnu hemoragičnu septikemiju (VHS), zaraznu hematopoetsku nekrozu (ZHN), infekciju virusom zarazne anemije lososa s delecijom visoko polimorfne regije (ISAV), infekciju s Martellia refringens, infekciju s Bonamia exitiosa, infekciju s Bonamia ostreae i infekciju virusom sindroma bijelih pjega.** / Requirements for (3) listed species for Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious aematopoietic necrosis (IHN), infection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV), infection with Martellia refringens, infection with Bonamia exitiosa, infection with Bonamia ostreae, and infection with White spot syndrome virus.
- Akvatične životinje iz rubrike I.27. dijela I. potiču iz (1) ☐ [zemlje koja je proglašena slobodnom] (1) ☐ [područja koje je proglašeno slobodnim] (1) ☐ [zone koja je proglašena slobodnom] (1) ☐ [kompartimenta koji je proglašen slobodnim] od (1) ☐ [virusne hemoragijske septikemije (VHS)] (1) ☐ [zarazne hematopoetske nekroze (ZHN)] (1) ☐ [infekcije virusom zarazne anemije lososa s delecijom visoko polimorfne regije (ISAV)] (1) ☐ [infekcije s Martellia refringens] (1) ☐ [infekcije s Bonamia exitiosa] (1) ☐ [infekcije s Bonamia ostreae] (1) ☐ [infekcije virusom sindroma bijelih pjega] u skladu s dijelom II. poglavljem 4. Delegirane uredbe (EU) 2020/689 i u [kojoj] [kojem] su sve (3) vrste s popisa za relevantnu bolest/bolesti: / The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I originate from a (1) ☐ [country] (1) ☐ [territory] (1) ☐ [zone] (1) ☐ [compartment] declared free from (1) ☐ [Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)] (1) ☐ [Infectious haematopoietic necrosis (IHN)] (1) ☐ [infection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV)] (1) ☐ [infection with Martellia refringens] (1) ☐ [infection with Bonamia exitiosa] (1) ☐ [infection with Bonamia ostreae] (1) ☐ [infection with White spot syndrome virus] in accordance with Part II, Chapter 4, of Delegated Regulation (EU) 2020/689 and where all (3) listed species for the relevant disease(s):
- i. **unesene iz druge** (1) ☐ [zemlje koja je proglašena slobodnom] (1) ☐ [područja koje je proglašeno slobodnim] (1) ☐ [zone koja je proglašena slobodnom] (1) ☐ [kompartimenta koji je proglašen slobodnim] od iste/istih bolesti/ are introduced from another (1) ☐ [country] (1) ☐ [territory] (1) ☐ [zone] (1) ☐ [compartment] which has been declared free from the same disease(s);
- ii. **nisu vakcinisane protiv** (1) ☐ [te] (1) ☐ [tih] bolesti/ are not vaccinated against (1) ☐ [that] (1) ☐ [those] disease(s);
- (1)(5) ☐ **II.4.3. Zahtjevi za (6) vrste prijemljive na infekciju virusom proljetne viremije šarana (PVŠ), bakterijsku bolest bubrega (BBB), infekciju virusom zarazne nekroze gušterače (ZNG), infekciju s Gyrodactylus salaris (GS), infekciju salmonidnim alfavirusom (SAV), infekciju herpesvirusom kamenice i pjar (OshV-1 pjar) i (3) vrste prijemljive na koji herpes virozu.** / Requirements for (6) species susceptible to infection with Spring viraemia of carp virus (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), infection with Infectious pancreatic necrosis virus (IPN), infection with Gyrodactylus salaris (GS), infection with Salmonid alphavirus (SAV) infection with Ostreid herpes virus-1 pjar (OshV-1 pjar) and (3) species susceptible to Koi herpes virus disease.
- Akvatične životinje iz rubrike I.27. dijela I. potiču iz (1) ☐ [zemlje koja] (1) ☐ [područja koje] (1) ☐ [zone koja] (1) ☐ [kompartimenta koji] pruža zdravstvene garancije u pogledu (1) ☐ [PVŠ-a], (1) ☐ [BBB-a], (1) ☐ [ZNG-a], (1) ☐ [G. salaris], (1) ☐ [SAV-a], (1) ☐ [OshV-1 pjar], (1) ☐ [KHV-a] koja su potrebna za ispunjenje nacionalnih mjera koje se primjenjuju u Crnoj Gori/državi članici odredišta u skladu s članom 175. Delegirane Uredbe (EU) 2020/692 i za koje su država članica ili njezin dio uvršteni na popis u (1) ☐ [Prilogu I.] (1) ☐ [Prilogu II.] Provedbene Odluke Komisije (EU) 2021/260. / The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I originate from a (1) ☐ [country] (1) ☐ [territory] (1) ☐ [zone] (1) ☐ [compartment] which fulfils the health guarantees as regards (1) ☐ [SVC], (1) ☐ [BKD], (1) ☐ [IPN], (1) ☐ [G.salaris], (1) ☐ [SAV], (1) ☐ [OshV-1 pjar], (1) ☐ [KHV], which are necessary to comply with the national measures which apply in Montenegro/ the Member State of destination, in accordance with Article 175 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692, and for which the Member State or part thereof, is listed in (1) ☐ [Annex I] (1) ☐ [Annex II] to Commission Implementing Decision (EU) 2021/260.]
- (1) ☐ ili/or **II.4. Posebni zahtjevi u pogledu zdravlja/ Specific health requirements**
- Akvatične životinje iz rubrike I.27. dijela I. akvatične su životinje namijenjene zatvorenom objektu koji ispunjava zahtjevima iz člana 9. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/691 u kojem će se koristiti u istraživačke svrhe. / The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I are aquatic animals destined for a confined establishment fulfilling the requirements of Article 9 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691 where they are to be used for research purposes.]
- (1) ☐ ili/or **II.4. Posebni zahtjevi u pogledu zdravlja/ Specific health requirements**
- Akvatične životinje iz rubrike I.27. dijela I. divlje su akvatične životinje koje (1) ☐ [su bile smještene u karantinu u objektu koji je za tu svrhu odobrio nadležni organ u (1) ☐ [zemlji] (1) ☐ [području] porijekla u skladu s članom 15. Delegirane Uredbe (EU) 2020/691.] (1) ☐ [će biti smještene u karantinu u objektu koji je odobren za tu svrhu u skladu s članom 15. Delegirane Uredbe (EU) 2020/691.] / The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I are wild aquatic animals which, (1) ☐ [have been subject to quarantine in an establishment approved for that purpose by the competent authority in the (1) ☐ [country] (1) ☐ [territory] of origin in accordance with Article 15 of Delegated Regulation (EU) 2020/691.] (1) ☐ [will be subject to quarantine in an establishment which is approved for that purpose in accordance with Article 15 of Delegated Regulation (EU) 2020/691.]
- II.5. Prema mojim saznanjima i prema izjavi subjekta životinje u pošiljci ne pokazuju simptome bolesti i dolaze iz (1) ☐ [objekta] (1) ☐ [staništa] u kojem: / To the best of my knowledge, and as declared by the operator, the animals in the consignment show no symptoms of disease and come from (1) ☐ [an establishment] (1) ☐ [a habitat] where:**
- i. **nije bilo neobičajenih uginuća neutvrđenog uzroka, i / there were no abnormal mortalities with an undetermined cause; and**
- ii. **akvatične životinje nisu bile u kontaktu s držanim životinjama (3) vrsta s popisa koje nisu ispunjavali zahtjevima iz tačke II.1./ the aquatic animals have not been in contact with kept animals of (3) listed species which did not comply with the requirements referred to in point II.1.**
- II.6. Zahtjevi u pogledu prevoza/ Transport requirements**
- Preduzete su mjere za prevoz akvatičnih životinja iz rubrike I.27. dijela I. u skladu sa zahtjevima iz članova 167. i 168. Delegirane Uredbe (EU) 2020/692, a posebno sljedeće: / Arrangements have been made to transport the aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I in accordance with the requirements laid down in Articles 167 and 168 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that:
- II.6.1. akvatične životinje otpremaju se direktno iz objekta porijekla u Crnu Goru te se ne istovaruju iz njihova rezervoara pri avionskom, pomorskom, željezničkom ili drumskom prevozu; / the aquatic animals are dispatched directly from the establishment of origin to Montenegro and are not unloaded from their container when transported by air, sea, railway or by road;**

Država/ Country

II. Podaci o zdravlju/ Health information

II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number

II.b

Dio II Sertifikacija /Part II : Certification

II.6.2. voda u kojoj se prevoze ne mijenja se u trećoj zemlji ili području, zoni ili kompartmentu koji nisu uvršteni na popis za ulazak određene vrste i kategorije akvatičnih životinja u Crnu Goru/Uniju; / the water in which they are transported is not changed in a third country or territory, zone or compartment which is not listed for entry of the particular species and category of aquatic animals into Montenegro/ the Union;

II.6.3. životinje se ne prevoze u uslovima u kojima je ugrožen njihov zdravstveni status, posebno: / the animals are not transported under conditions that jeopardise their health status, in particular:

- i. ako se životinje prevoze u vodi, to ne mijenja njihov zdravstveni status; / when the animals are transported in water, it does not alter their health status;
- ii. prevozno sredstvo i rezervoari konstruisani su na takav način da tokom prevoza nije ugrožen zdravstveni status akvatičnih životinja; / the means of transport and the containers are constructed in such a way that the health status of the aquatic animals is not jeopardised during transportation;
- iii. prije utovara za otpremu u Crnu Goru (1) ☐ [rezervoar] (1) ☐ [brod s bazenima] prethodno nije upotrebljavan ili je očišćen i dezinficiran, u skladu s protokolom i uz upotrebu proizvoda koje je odobrio nadležni organ (1) ☐ [treće zemlje (1) ☐ [područja] porijekla; / the (1) ☐ [container] (1) ☐ [well-boat] is previously unused or cleaned and disinfected, in accordance with a protocol and with products approved by the competent authority of the (1) ☐ [third country] (1) ☐ [territory] of origin, prior to loading for dispatch to Montenegro;

II.6.4. od utovara u objektu porijekla do dolaska u Crnu Goru životinje u pošiljci ne prevoze se u istoj vodi ili (1) ☐ [rezervoaru] (1) ☐ [brodu s bazenima] s akvatičnim životinjama koje su nižeg zdravstvenog statusa ili nisu namijenjene ulasku u Crnu Goru/Uniju; / from the time of loading at the establishment of origin until the time of arrival in Montenegro, the animals in the consignment are not transported in the same water or (1) ☐ [container] (1) ☐ [well-boat] together with aquatic animals which are of a lower health status or which are not intended for entry into Montenegro;

II.6.5. ako je potrebna izmjena vode (1) ☐ [u trećoj zemlji koja je uvrštena] (1) ☐ [na području koje je uvršteno] (1) ☐ [u zoni koja je uvrštena] (1) ☐ [u kompartmentu koji je uvršten] na popis za ulazak u Crnu Goru/Uniju određene vrste i kategorije akvatičnih životinja, voda se mijenja samo (1) ☐ [u slučaju kopnenog prevoza, na mjestima za izmjenu vode koja je odobrio nadležni organ (1) ☐ [treće zemlje u kojoj] (1) ☐ [područja u kojem] se obavlja izmjena vode.] (1) ☐ [u slučaju prevoza brodom s bazenima, na udaljenosti od najmanje 10 km od objekata akvakulture koji su smješteni na putu od mjesta porijekla do mjesta odredišta u Crnoj Gori]. / where a water exchange is necessary in a (1) ☐ [third country] (1) ☐ [territory] (1) ☐ [zone] (1) ☐ [compartment] which is listed for entry of the particular species and category of aquatic animals into Montenegro/the Union, it only occurs (1) ☐ [in the case of transport on land, at water exchange points approved by the competent authority of the (1) ☐ [third country] (1) ☐ [territory] where the water exchange takes place.] (1) ☐ [in the case of transport by wellboat, at a distance which is at least 10 km from any aquaculture establishments which are located en-route from the place of origin to the place of destination in Montenegro.]

II.7. Zahtjevi u pogledu označavanja/ Labelling requirements

Preduzete su mjere za identifikaciju i označavanje (1) ☐ [prevoznog sredstva] (1) ☐ [rezervoara] u skladu s članom 169. stavovima 1. i 2. Delegirane Uredbe (EU) 2020/692, a posebno sljedeće: / Arrangements have been made to identify and label the (1) ☐ [means of transport] (1) ☐ [containers] in accordance with Articles 169(1) and 169(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that:

II.7.1. pošiljka je označena (1) ☐ [čitljivom i vidljivom oznakom s vanjske strane rezervoara] (1) ☐ [upisom u brodski manifest ako se prevozi brodom s bazenima,] koja/koji omogućuje jasno povezivanje pošiljke s ovim sertifikatom o zdravlju životinja; / the consignment is identified by (1) ☐ [a legible and visible label on the exterior of the container] (1) ☐ [an entry in the ships manifest when transported by well-boat,] which clearly links the consignment to this animal health certificate;

II.7.2. čitljiva i vidljiva oznaka sadržava barem sljedeće podatke: / the legible and visible label will contain at least the following information:

- (a) broj rezervoara u pošiljci; / the number of containers in the consignment;
- (b) naziv vrste koja se nalazi u svakom rezervoaru; / the name of the species present in each container;
- (c) broj životinja u svakom rezervoaru za svaku vrstu koja se u njemu nalazi; / the number of animals in each container for each of the species present;
- (d) svrhu za koju su životinje namijenjene. / the purpose for which the animals are intended.

II.8. Validnost sertifikata o zdravlju životinja/ Validity of the animal health certificate

Ovaj sertifikat o zdravlju životinja vrijedi 10 dana od datuma izdavanja. U slučaju prevoza akvatičnih životinja unutrašnjim plovim putevima ili morem, taj period od 10 dana može se produžiti za vrijeme trajanja putovanja unutrašnjim plovim putevima ili morem. / This animal health certificate is valid for a period of 10 days from the date of issuing. In the case of transport by waterway/sea of aquatic animals, this period of 10 days may be extended by the duration of the journey by waterway/sea.

Dio II Sertifikacija /Part II : Certification	Država/ Country	
	II. Podaci o zdravlju/ Health information	II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number
II.b		
Napomene/Notes „Akvatične životinje” su životinje kako su definisane u članu 4. tački 3. Uredbe (EU) 2016/429. „Životinje akvakulture” su akvatične životinje uzgojene u akvakulturi kako su definisane u člaku 4. tački 7. Uredbe (EU) 2016/429./ 'Aquatic animals' are animals as defined in Article 4, point (3), of Regulation (EU) 2016/429. 'Aquaculture animals' are aquatic animals which are subject to aquaculture as defined in Article 4, point (7), of Regulation (EU) 2016/429. Ovaj model sertifikata namijenjen je za ulazak u Crnu Goru/Uniju akvatičnih životinja za namjene navedene u ovoj glavi, uključujući kada Crna Gora/Unija nije krajnje odredište tih životinja./ This model certificate is intended for entry into the Union of aquatic animals for the purposes indicated in its title, including when the Union is not the final destination of those animals. Ovaj sertifikat o zdravlju životinja ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje sertifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbene Uredbe (EU) 2020/2235./ This animal health certificate shall be completed according to notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Implementing Regulation (EU) 2020/2235. Dio II.:/ Part II: (1) Nepotrebno precrtati/izbrisati. U slučaju dijela II.4.1. brisanje nije dopušteno ako pošiljka sadrži vrste s popisa za epizootsku hematopoetsku nekrozu, infekciju s Mikrocytos mackini, infekciju s Perkinsus marinus, infekciju virusom tarskog sindroma ili infekciju virusom sindroma žute glave rakova./ Keep if appropriate/ delete if not applicable. In the case of Part II.4.1, deletion is not permitted if the consignment contains listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with Mikrocytos mackini, Infection with Perkinsus marinus, Infection with Taura syndrome virus or Infection with yellow head virus. (2) Oznaka treće zemlje/područja/zone/kompartmenta kako je navedena u koloni 2. u dijelu 1. Priloga XXI. Provedbene Uredbi Komisije (EU) 2021/404./ Code of the third country/ territory/zone/compartment as it appears in column 2 of Part 1 of Annex XXI to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404. (3) Vrste s popisa navedene u kolonama 3. i 4. tabele u Prilogu Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2018/1882. Vektorske vrste navedene u koloni 4. te tabele smatraju se vektorima samo ako ispunjavaju uslove utvrđene u Prilogu XXX. Delegirane Uredbe (EU) 2020/692./ Listed species as referred to in columns 3 and 4 of the table in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882. Vector species listed in column 4 of that table shall only be regarded as vectors if they fulfil the conditions set out in Annex XXX to Delegated Regulation (EU) 2020/692. (4) Primjenjuje se u svim slučajevima kada se akvatične životinje puštaju u divljinu u Crnoj Gori/Uniji ili ako država odredišta ima status države slobodne od bolesti kategorije C kako je definisano u članu 1. tački 3. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2018/1882 ili podliježe neobveznom programu iskorjenjivanja uspostavljenom u skladu s članom 31. stavom 2. Uredbe (EU) 2016/429./ Applicable in all cases when aquatic animals are to be released into the wild in the Union or when the Member State of destination either has disease-free status for a category C disease as defined in Article 1, point (3), of Implementing Regulation (EU) 2018/1882 or is subject to an optional eradication programme established in accordance with Article 31(2) of Regulation (EU) 2016/429. (5) Primjenjuje se ako Crna Gora/ država članica u Uniji, ili njezin dio, ima odobrene nacionalne mjere za određenu bolest s popisa u Prilogu I. ili Prilogu II. Provedbene Odluke (EU) 2021/260, u protivnom izbrisati. /Applicable when Montenegro/the Member State of destination in the Union or part thereof, has approved national measures for a specific disease as listed in Annex I or Annex II to Implementing Decision (EU) 2021/260, otherwise delete. (6) Vrste navedene u drugoj koloni tabele u Prilogu III. Provedbene Odluke (EU) 2021/260./ Species listed in the second column of the table in Annex III to Implementing Decision (EU) 2021/260.		
Ovlašćeni veterinar/ Accredited Veterinarian Ime (štampanim slovima): / Name (in capital letters): Datum potpisivanja: / Date of signature: Potpis: / Signature: Službeni veterinar ili službeni inspektor / Official veterinarian or Official inspector Ime (štampanim slovima): / Name (in capital letters): Kvalifikacija i zvanje: / Qualification and title: Datum potpisivanja: / Date of signature: Potpis: / Signature: Pečat: / Stamp:		